

**PARRAL**, 28 de Noviembre de 2011.-

**DECRETO EXENTO N°** 5395 /

**VISTOS:**

- 1).- El Contrato a Honorarios de fecha 22 de Agosto de 2011, suscrito entre la I. Municipalidad de Parral y doña Yenny Patricia Esquivel Saldías.-
- 2).- El Decreto Exento N° 4146 de fecha 06 de Septiembre de 2011, que aprueba el contrato antes referido.-
- 3).- La Modificación de Contrato a Honorarios de fecha 28 de Noviembre de 2011, suscrita entre la I. Municipalidad de Parral y doña Yenny Patricia Esquivel Saldías.-
- 4).- Las facultades que me confieren la Ley N° 18.695 de 1988, Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades, sus modificaciones posteriores y legislación vigente.-

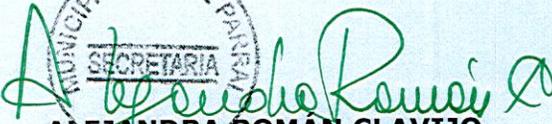
**DECRETO:**

1.- **APRUÉBESE**, la Modificación de Contrato de Prestación de Servicios a Honorarios, suscrita con fecha 28 de Noviembre de 2011, entre la **I. Municipalidad de Parral** y doña **Yenny Patricia Esquivel Saldías**, C.N.I. N° **16.119.670-3**, modificación de contrato que se entiende incorporada al presente Decreto.-

2.- **ESTABLÉCESE**, que las partes, de común acuerdo, vienen en modificar la cláusula Segunda del referido contrato, en el siguiente sentido: "La Municipalidad de Parral, pagará a la prestadora, a título de honorario mensual, la suma de **CUATROCIENTOS TREINTA Y UN MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y SIETE PESOS (\$431.657.-)**, impuesto incluido, **durante los meses de Noviembre y Diciembre de 2011**, los que se cancelarán por períodos vencidos, previa emisión de la Boleta de honorarios respectiva por parte de la prestadora de servicios, y previo certificado emitido por la Directora de la Dirección de Desarrollo Comunitario, que acredite la realización de los servicios contratados".-

3.- **ESTABLÉCESE**, que en lo demás se mantiene inalterable el Contrato de Prestación de Servicios a Honorarios antes señalado y se tendrá dicha modificación como parte integrante del contrato original para todos los efectos legales.-

**ANÓTESE, REFRÉNDESE, COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE.-**

  
**ALEJANDRA ROMÁN CLAVIJO**  
**SECRETARIA MUNICIPAL**

  
**ISRAEL URRUTIA ESCOBAR**  
★ **ALCALDE DE PARRAL**

  
**DORIS DURÁN BUSTAMANTE**  
Vº Bº **ASESOR JURÍDICO**

**IUE/ARC/DDB/crc.**  
**DISTRIBUCIÓN**

- 1.- Oficina de Partes ✓
- 2.- Dirección Finanzas (2)
- 3.- Dirección Control
- 4.- Dirección Jurídica
- 5.- DIDECO
- 6.- Personal
- 7.- Interesado

**MODIFICACIÓN DE CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS A HONORARIOS**

En Parral, República de Chile, a 28 de Noviembre de 2011, comparecen por una parte la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL**, Rol Único Tributario, número sesenta y nueve millones ciento treinta mil setecientos guión K (N° 69.130.700-K), representada por su Alcalde don **ISRAEL ANTONIO URRUTIA ESCOBAR**, Cédula Nacional de Identidad número cuatro millones ochocientos sesenta mil cuatrocientos setenta y siete guión tres (N° 4.860.477-3), ambos domiciliados en calle Dieciocho N° 720 de esta ciudad y comuna de Parral, en adelante denominada simplemente como "la Municipalidad"; y por la otra parte doña y por la otra parte doña **YENNY PATRICIA ESQUIVEL SALDÍAS**, Cédula Nacional de Identidad número dieciséis millones ciento diecinueve mil seiscientos setenta guión tres (N° 16.119.670-3), Trabajadora Social, domiciliada en calle Matucana N° 1 de esta ciudad de Parral, en adelante denominada también simplemente como "la Prestadora"; los comparecientes Chilenos, mayores de edad, quienes acreditan su identidad con las cédulas anotadas y exponen:

**PRIMERO:** Por contrato de Prestación de Servicios a Honorarios de fecha 22 de Agosto de 2011, la **I. MUNICIPALIDAD DE PARRAL** contrató los servicios de doña **YENNY PATRICIA ESQUIVEL SALDÍAS**, a fin de desempeñarse como apoyo al Programa Vínculos año 2011.- Dicho Contrato fue aprobado por Decreto Exento N° 4146 de fecha 06 de Septiembre del año 2011.-

**SEGUNDO:** Por el presente instrumento las partes, de común acuerdo, vienen en modificar la cláusula Segunda del referido contrato, en el siguiente sentido: "La Municipalidad de Parral, pagará a la prestadora, a título de honorario mensual, la suma de **CUATROCIENTOS TREINTA Y UN MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y SIETE PESOS (\$431.657.-)**, impuesto incluido, **durante los meses de Noviembre y Diciembre de 2011**, los que se cancelarán por períodos vencidos, previa emisión de la Boleta de honorarios respectiva por parte de la prestadora de servicios, y previo certificado emitido por la Directora de la Dirección de Desarrollo Comunitario, que acredite la realización de los servicios contratados".-

**TERCERO:** En lo demás se mantiene inalterable el Contrato de Prestación de Servicios a Honorarios antes señalado y se tendrá esta modificación como parte integrante del contrato original para todos los efectos legales.-

**CUARTO:** Para todos los efectos legales que se deriven del presente contrato, fijan las partes su domicilio en la ciudad de Parral, sometiéndose desde luego a la competencia y jurisdicción de sus Tribunales de Justicia.-

**QUINTO:** Como aprobación del presente contrato, las partes firman seis (6) ejemplares del mismo tenor, quedando cinco en poder de la Ilustre Municipalidad de Parral, y uno en poder de la prestadora de servicios.-



**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PARRAL**  
RUT N° 69.130.700-K, representada legalmente por su  
Alcalde don **ISRAEL ANTONIO URRUTIA ESCOBAR**  
C.N.I. N° 4.860.477-3

  
DEPARTAMENTO JURÍDICO  
DIRECTOR  
**DORIS DURÁN BUSTAMANTE**  
ASESOR JURÍDICO  
MUNICIPALIDAD DE PARRAL

  
**YENNY PATRICIA ESQUIVEL SALDÍAS**  
C.N.I. N° 16.119.670-3